

للصف الحادى عشر الفرع: العلوم الإنسانية	امتحان اللغة العربية الدرس الرابع	بسمه تعالى الوقت: ٧٠ دقيقة معصومه عشیرى
مهارات واژه شناسی دو نمره		

١	ترجم الكلماتِ التي تحتها خط: الف: نطقها العربُ وفقاً لأسنتم. ب: سُجّل مسجدُ الامامِ في قائمة التراثِ العالميَّ.	٥/٥
٢	اكتبُ في الفراغ الكلمة المتضادة و المترادفة: (قل / كثُر / خُلْهَ / الصدق) # ازداد = وَدَ	٥/٥
٣	عين الكلمة الغريبة في المعنى: الف: أَنْ كَىْ لَنْ حَتَّىْ ب: أَنْ إِنْ لَنْ لِـ	٥/٥
٤	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين: السُّفُنْ غزال	٥/٥

مهارات ترجمه به فارسی هفت نمره

٥	ترجم الجمل التالية إلى الفارسية: الف: و للفيروز آبادی مُعجمٌ مشهورٌ ياسِم القاموس يضمُّ مفرداتٍ كثيرةً باللغة العربية. ب: إشتقووا منها كلماتٍ أخرى. ج: أنفقوا مما رزقناكم من قبل أن يأتيَ يوم لا بيعُ فيه و... د: فاصبرْ حتَّى يحكم اللهُ بيننا.	٣
٦	انتخب الترجمة الصحيحة: ١- لكيلا تحزنوا ← الف: هرگز اندوهگین نشويد ب: اندوهگین نشويد ج: تا اندوهگین نمی شوند د: تا اندوهگین نشويد. ٢- العلم كنز. ← الف: علم گنج است ب: علم گنجی است ج: علم يك گنج است . ٣- الخيرُ في ما وقع. ← الف: هر چه پيش آيد خوش آيد ب: به سوي کار خير بشتاب. ٤- كان لابن المقعَّع دورٌ عظيمٌ. الف: ابن مقعَّع نقش بزرگی داشت. ب: برای ابن مقعَّع يك نقش بزرگ بود. ٥- قد بيَن ← الف: آشکار کرد ب: آشکار کرده است ج: آشکار کرده بود ٦- سافرْتُ إلى قبة قابوس ← الف: گند کاووس ب: گند کاوسي ٧- انتخب الخطأ في الترجمة. رأيت سياحاً في شيراز، قبرُ كورش يجذب السياح. الف: آن گرداشگران ب: اين گرداشگران ج: گرداشگرانی ٨- انتخب صحيحاً: الف: صدای عجیب ب: صدایی عجیب سمعت صوتاً عجیباً.	٢/٥

		٩ - اشتريث سّيارةً فضييّةً. الف: ماشين نقره اي ب: ماشينى نقره اي ١٠- سلمت على حسين. الف: حسين ب: حسينى.	
١/٥		٧ كمـل الفراغات فى الترجمـة الفارسـية: ١- تجرى الرـياح بما لا تستـهى السـفن. بادـها در جـهـتـى كـه / جـريـان دـارـنـدـ(حـركـتـ مـىـ كـنـدـ). ٢- علينا أنـ نـعـلمـ كـهـ بـداـنيـمـ.	
مهارات شناخت و كاربرد قواعد هفت و نيم نمره			
١/٥		٨ اكتب ما طلب منك (لا تكتب جملة واحدة من رقم ٣ إلى ١٢)	
١ ١/٧٥			<p>١ - اكتب اسم المكان و و أربع معارف من الجملة التالية (چهار معرفه): مَعْبُدُ گُرْدَگَلَا فِي مُحَافَظَةِ مازندران أَحَدُ الْأَثَارِ الْقَدِيمَةِ.</p> <p>٢- اكتب <u>الجار</u> و <u>المجرور</u> (اثنان) ثم ترجم الفعل: ما يُرِيدُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَاجٍ.</p> <p>٣- عالم يُنتَفعُ بِعِلْمِهِ خـيرـ منـ أـلـفـ عـابـدـ. الف: يُنتَفعـ (مـعـلـومـ مجـهـولـ) بـ: انتـخـبـ المـحلـ الـاعـرابـيـ: خـيرـ (فـاعـلـ) اـسـمـ التـفضـيلـ خـيرـ) جـ: انتـخـبـ تـرـجـمـةـ منـاسـبـةـ لـ (خـيرـ) فـيـ الجـملـةـ: (بـهـترـ بـهـترـينـ خـوبـ)</p>
٠/٢٥		٤ - انتـخـبـ كـلـمـةـ منـاسـبـةـ لـلـفـرـاغـ حـسـبـ المـحـلـ الـاعـرابـيـ: أـرـسـلـنـاـ إـلـىـ فـرـعـونـ (رـسـوـلـ رـسـوـلـ رـسـوـلـ)	
٠/٢٥		٥ - انتـخـبـ الخطـأـ: الفـ: كـىـ تـذـهـبـ بـ: لـتـذـهـبـ جـ: تـذـهـبـ دـ: لـنـ تـذـهـبـ	
٠/٢٥		٦- انتـخـبـ الخطـأـ: الفـ: لـنـ تـنـالـواـ بـ: لـنـ تـنـالـوـنـ جـ: كـىـ تـنـالـواـ دـ: لـتـنـالـواـ	
٠/٢٥		٧- انتـخـبـ الخطـأـ: الفـ: أـنـ يـذـهـبـنـ بـ: لـنـ تـذـهـبـنـ جـ: لـيـذـهـبـنـ دـ: كـىـ تـذـهـبـ	
٠/٢٥		٨- انتـخـبـ الجـمـعـ لـكـلـمـةـ (السـائـحـ) الفـ: السـائـحـونـ بـ: السـائـاحـ جـ: السـائـحـينـ دـ: الفـ / بـ / جـ	
٠/٢٥		٩- عـيـنـ الـكلـمـاتـ الـتـىـ كـلـهاـ مـعـرـفـةـ. (حـديـقةـ شـاهـزادـهـ قـرـبـ كـرـمانـ جـنـهـ فـيـ الصـحـراءـ) الفـ: شـاهـزادـهـ / كـرـمانـ / جـنـهـ بـ: شـاهـزادـهـ / كـرـمانـ / الصـحـراءـ جـ: شـاهـزادـهـ / كـرـمانـ جـنـهـ / الصـحـراءـ	
٠/٢٥		١٠- انتـخـبـ اـسـمـ الـفـاعـلـ مـنـ يـفـتـنـحـ : الفـ: المـفـتـحـ بـ: المـفـتـحـ جـ: المـفـتـحـ دـ: المـفـتـحـ	

	<p>١١- انتخب اسم المفعول من نزّل: الف: المُنْزَل ب: المُنْزَل ج: المُنْتَرَل د: المُنْتَرَل</p> <p>١٢- انتخب الكلمة المعرفة من نوع (علم أو اسم الخاص) سجّلت اليونسكو مسجد الامام . الف: اليونسكو ب: الامام ج: اليونسكو / الامام د: اليونسكو/ مسجد الامام</p>	
١ .٧٥	<p>١- ترجم الافعال : تبليغ مى رسى ← ستبليغ..... لـ تبليغ.....</p> <p>٢- اكتب انواع فعل المضارع(المضارع / المضارع للنهي / المضارع للنفي) (يُ يريدون / لا تسترجع / لا يُكرم)</p>	٩
مهارات درك و فهم سه و نيم نمره		
٢	<p>إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة.</p> <p>المفردات الفارسية دخلت اللغة العربية منذ العصر الجاهلي. فقد نقلت إلى العربية الفاطحُ كثيرةً بسبب التجارة ودخول الإيرانيين في العراق و اليمن. و اشتُدَّ النقلُ من الفارسية إلى العربية بعد انضمام إيران إلى الدولة الإسلامية و تغيرت أصواتها و أوزانها حين دخلت العربية.</p> <p>الف: متى دخلت المفردات الفارسية ،اللغة العربية؟ ب: بـأي سببِ نقلت المفردات الفارسية إلى العربية؟ ج: كيف كان النقلُ من الفارسية إلى العربية بعد انضمام إيران؟ د: هل تغيرت المفردات الفارسية حين انتقال بالعربية؟(جواباً كاماً)</p>	١٠
١/٥	<p>عيّن الصحيح أو الخطأ.</p> <p>الف: أكلتم تمرى و عصيتم أمرى أى گلوا و اشربوا ولا ڭسرفوا. ب: الشرشف قطعة قماش توضع على السرير. ج: لا تقع الاهرام في بلد تونس.</p>	١١